

## DODATOK č. 1 k MZ č. 11/2010

uzavretá podľa § 566 a nasl. Zákona č.513/91 Zb. Obchodného zákonníka

### 1. Zmluvné strany :

#### 1.1 Mandatár :

##### Združenie CEVING

Krivá 18, P.BOX A-15, 040 45 Košice

##### Ing. Radoslav LEVČÍK – CEVING

Krivá 18, Košice

IČO: 40 160 238  
IČ pre DPH: SK 1046237390  
DIČ: 1046237390  
bankové spojenie: OTP Banka Slovensko a.s., pobočka Košice  
číslo účtu: 11722789/5200

(ďalej len **mandatár**)

#### 1.2 Mandant :

##### Obecný úrad Dvorníky – Včeláre

##### 044 02 Turňa nad Bodvou

Zastúpená : p. Alexander Miliczky – starosta obce

IČO : 691429

Bankové spojenie : VÚB a.s. Košice - centrum

Číslo účtu : 14022-542/0200

Adresa fakturácie : Obecný úrad Dvorníky - Včeláre, 044 02 Turňa nad Bodvou

Zmluvné strany sa dohodli a uzatvárajú podľa §566 a nasl. Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a vzájomnej dohody tento dodatok č.1 k Mandátnej zmluve, kde sa menia nasledovné body zmluvy :

### 7. Cena predmetu plnenia a platobné podmienky :

Na základe zmeny DPH v SR od 1.1.2011 mení sa bod 7.1, 7.2, v znení :

7.1. Cena za práce a činnosti dojednané v predmete tejto zmluvy je dojednaná dohodou zmluvných strán podľa § 3 zákona č.18/96 Z.z. o cenách a je to pevná cena. Celková výška platby je 19.900,- € bez DPH, slovom devätnásťtisíc deväťsto Eur bez DPH, 19% DPH je 3.781,00 €, celková cena vrátane DPH je 23.681,00 €.

7.2. Odplata za činnosti bude uskutočnená nasledovne :

7.2.1	Za splnenie bodu 3.1 vo výške	900,- € bez DPH
7.2.2	Za splnenie bodu 3.2 vo výške	4.900,- € bez DPH
7.2.3	Za splnenie bodu 3.3 vo výške	9.200,- € bez DPH
7.2.4	Za splnenie bodu 3.4 vo výške	300,- € bez DPH
7.2.5	Za splnenie bodu 3.5 vo výške	3.400,- € bez DPH
7.2.6	Za splnenie bodu 3.6 vo výške	1.200,- € bez DPH
	<b>Cena spolu</b>	<b>19.900,00 € bez DPH</b>

**sa nahrádza znením :**

7.1. Cena za práce a činnosti dojednané v predmete tejto zmluvy je dojednaná dohodou zmluvných strán podľa § 3 zákona č.18/96 Z.z. o cenách a je to pevná cena. Celková výška platby je 19.900,- € bez DPH, slovom devätnásťtisíc deväťsto Eur bez DPH,

- Pričom DPH vo výške 19 % bola účtovaná pre body :

7.2.1 Za splnenie bodu 3.1 vo výške 900,- € bez DPH  
7.2.2 Za splnenie bodu 3.2 vo výške 4.900,- € bez DPH

Čo predstavuje DPH vo výške 1102,- €

- DPH vo výške 20 % bude účtovaná pre body ;,

7.2.3 Za splnenie bodu 3.3 vo výške 9.200,- € bez DPH  
7.2.4 Za splnenie bodu 3.4 vo výške 300,- € bez DPH  
7.2.5 Za splnenie bodu 3.5 vo výške 3.400,- € bez DPH  
7.2.6 Za splnenie bodu 3.6 vo výške 1.200,- € bez DPH

Čo predstavuje DPH vo výške 2820,- €

Celková cena vrátane DPH je 23.822,00 €.

Zmluvné strany sa dohodli, že všetky ustanovenia, ktoré nie sú týmto dodatkom č.1 dotknuté zostávajú v platnosti nezmenené.

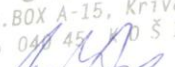
Tento dodatok č.1 je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý má hodnotu originálu. Každá strana po jeho podpísaní obdrží po dve vyhotovenia.

Zmluvné strany si tento dodatok č.1 prečítali a následne ho podpísali na znak súhlasu s jeho obsahom a na znak toho, že ho pochopili a bez výhrad prijali a že tento dodatok č.1 vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu.

V Košiciach dňa : 12.1.2011.

V Dvorníkoch dňa :12.1.2011

**Mandatár :**

Z d r u ž e n i e  
C E V I N G  
P. BOX A-15, Krivá č. 18  
041 45 D Š I C E  
  
**Ing. Radoslav Levčík**  
splnomocnený zástupca

**Mandant :**

  
**p. Alexander Miliczky**  
starosta obce

